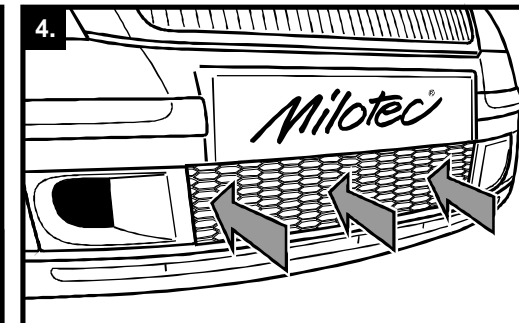
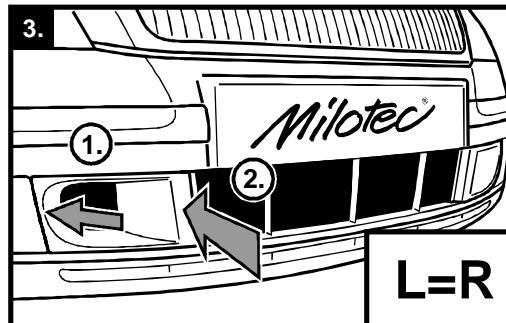
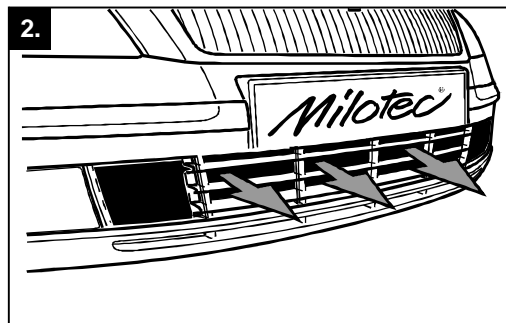
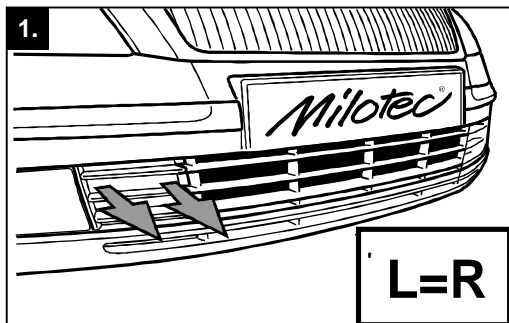


Škoda Octavia II Limousine 06/04 →
Škoda Octavia II Combi 01/05 →

xxx 04 01 ABS Schwarz Metallic & Gitter Edelstahl • ABS černá metalíza & nerez mřížka • ABS black-metallic & stainless steel grille • ABS noir métallisé & acier inox grille
xxx 04 02 ABS Schwarz Metallic & Gitter schwarz • ABS černá metalíza & černá mřížka • ABS black-metallic & black grille • ABS noir métallisé & noir grille
xxx 15 01 ABS silber matt & Gitter Edelstahl • ABS stříbrný matný & nerez mřížka • ABS silver pale & stainless steel grille • ABS argent mat & acier inox grille
xxx 15 04 ABS silber matt & Gitter schwarz • ABS stříbrný matný & černá mřížka • ABS silver pale & black grille • ABS argent mat & noir grille

Milotec
AUTO-EXTRAS



Sportgitter für Stoßfänger (3-teilig)

MONTAGEANLEITUNG

Lieferumfang:

- 1 Paar Lufteinlässe
- 1 x Gitterrahmen
- 1 x Lackierhinweis
- 1 x Montageanleitung
- 1 x Typaufkleber

Hinweis: Beim Lackieren der Lufteinlässe unbedingt den Lackierhinweis befolgen! Die Moosgummiflächen auf der Hinterseite dürfen nicht mit Lack in Verbindung gebracht werden, da sonst deren Elastizität beeinträchtigt würde.

Wichtig: Vor der Montage die transparente Oberflächen-Schutzfolie unbedingt von den Teilen (nur bei ABS silber) entfernen!

1. Beide äußeren Abdeckungen aus dem Stoßfänger herausziehen (Bild 1). Danach das mittlere Teil herausziehen (Bild 2).

2. Wie auf Bild 3, die Milotec Lufteinlässe rechts und links montieren. Die Außenlaschen vorsichtig hinter die Nebellampen schieben.

3. Den Gitterrahmen in die mittlere Öffnung stecken (Bild 4). Die Halteklammern evtl. vorsichtig bebiegen.

4. Bitte überprüfen Sie den festen Sitz der Halteklammern durch nochmaliges Abziehen des Gitters. Ggf. nochmals eine Korrektur des Sitzes der Halteklammern vornehmen, um die Stabilität zu gewährleisten.

Hinweis: Der Typaufkleber muss an der in den technischen Unterlagen benannten Stelle angebracht werden.

Milotec Auto-Extras wünscht gute Fahrt!

Sportovní mřížka nárazníku, 3 díly

MONTÁŽNÍ NÁVOD

ATEST
8 SD
1951

Návod uschovejte pro účely kontroly a STK!

Obsah balení:

- 1 pár přívodů vzduchu
- 1 x mřížka
- 1 x návod na lakování
- 1 x montážní návod

Upozornění: Při lakování přívodů vzduchu z ABS černá metalíza dbejte přiloženého návodu pro lakování. Pěnový proužek přilepený na zadní straně dílů nesmí být přelakován, aby neztratil elastické vlastnosti.

Důležité: Před montáží odstraňte z vnější strany plastových výlisků ochrannou fólii (pouze v případě ABS stříbrný matný).

1. Dle obr.1 demontujte oba boční díly mřížky. Dále pokračujte demontáží prostředního dílu originální mřížky nárazníku, která je upevněna především na 5-ti svislých žebrech nárazníku - obr. 2.

2. Dle obr.3 usadte postupně oba dva přívody vzduchu na svá místa.

3. Nakonec opatrně nasadte prostřední mřížku z tahokovu (obr. 4). Je-li třeba, upravte sklon kovových západek po obvodu mřížky.

4. Ujistěte se o dostatečně pevném usazení a zaklesnutí mřížky do nárazníku. Tuto zkoušku / popř. korekci kovových západek neradno podceňovat - špatně upevněná mřížka může mít za následek ztrátu celého kompletu!

Šťastnou cestu Vám přeje Milotec Auto-Extras.

Sports grille for bumper (3-part)

FITTING INSTRUCTIONS

The pack contains

- 1 pair of air inlets
- 1 x grille frame
- 1 x ainting instructions
- 1 x fitting instructions

Note: Please observe the painting instructions when painting the air inlets. The moss rubber surfaces at the back side must not get in contact with the paint as this might impair their elasticity.

Important: Strictly observe to remove the transparent protective surface foil from the ABS parts before assembly (only at silver parts)!

1. Pull off both outer covers from the bumper (fig.1). Then remove the center part (fig.2).

2. Mount the Milotec air inlets on the right and left as shown in fig. 3. Push the outside loops carefully behind the fog lamps.

3. Put the grille frame into the center hole (fig.4). If necessary, adjust the fixing clips by bending them.

4. Please test the firm seat of the fixing clips by pulling off the grille once again. If necessary, correct the seat of the fixing clips again to ensure stability.

Milotec Auto Extras wishes a pleasant drive.

Grille de sport pour pare-chocs (3 pièces)

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Fournitures :

- 1 paire d'entrée d'air
- 1x cadre de grille
- 1x instructions de vernissage
- 1x instructions de montage

Note : Lors du vernissage des entrées d'air, veuillez absolument respecter les instructions de vernissage ! Les surfaces de spongieux à la face arrière ne doivent pas entrer en contact avec du vernis, car ceci altérerait leur élasticité.

Important: Avant le montage, veiller absolument à retirer la feuille de protection transparente des pièces en ABS (seulement divisé en argent)!

1. Retirer les deux recouvrements extérieurs du pare-chocs (fig.1.). Retirer ensuite la partie centrale (fig.2).

2. Monter les entrées d'air Milotec à droite et à gauche, selon la figure 3. Glisser avec prudence les languettes extérieures derrière les phares de brouillard.

3. Insérer le cadre de grille dans l'ouverture centrale (fig.4). Le cas échéant, plier soigneusement les agrafes de fixation.

4. Veuillez contrôler le bon fonctionnement des agrafes de fixation en retirant encore une fois la grille. Le cas échéant corriger la position des agrafes afin de garantir une bonne stabilité.

Milotec-Auto-Extras vous souhaite bon voyage.